

RESIDENCE DU KUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERRI

n°627/P.I.G.

Rép. au n°731/P.I.B.
du 23 novembre 1935

Ruhengeri



4191

Ruhengeri, le 2 décembre 1935

OBJET :

Bétail KAMUKUNDIYE

Monsieur l'Administrateur territorial,

En réponse à votre lettre émarginée, j'ai l'honneur de vous faire savoir que j'autorise la nommée KAMUKUNDIYE à quitter le territoire de Ruhengeri avec 18 têtes de bétail.

Il m'a été donné de constater que le départ de ce bétail ne donnait lieu à aucune palabre.

A titre d'information, j'ai l'honneur de vous faire savoir que la peste bovine est éteinte en territoire de Ruhengeri, et que par conséquent il n'y a aucune objection de ma part à ce que ce bétail soit acheminé dans votre territoire, sous réserve que le bétail ne traverse pas une région (autre que celle du territoire de Ruhengeri), où existerait éventuellement cette épidémie.

L'Administrateur territorial Vauthier

A Monsieur l'Administrateur territorial de et à NYANZA-R.

Résidence du Ruanda.

Territoire de NYANZA.

Nyanza, le 23 Novembre 1935.

No. 731/P.i.B.

*1.078 / P.I.C.
28.11.35*

*Monsieur l'Administrateur territorial,
Monsieur l'Administrateur territorial,
Monsieur l'Administrateur territorial,
Monsieur l'Administrateur territorial,*

Monsieur l'Administrateur territorial,

*Un homme nommé MOLEMBYA qui partira avec elle
pour aller à l'école. Elle est accompagnée par son mari et ses enfants.*

ci-jointe, une lettre du sous-chef NTWARABAKIGA et de vous demander de vouloir bien autoriser la nommée KAMUKUNDIYE de quitter votre territoire avec son bétail.

*chef Nyanza,
Ludakigwa*

Il se pourrait que la demande de KAMUKUNDIYE soit un prétexte de palabre de bétail. Je m'en renets à vous de prendre la décision que vous jugerez utile.

L'Administrateur territorial
L e n a e r t s .

Lenaeerts

A Monsieur l'Administrateur territorial,
à RUHENGURI.

Kawa bopoma Lemauets

Soe kam Soema ma baoude pa Soema ny ny Soema

Soema ny Soema Soema bibe fince la/Soe

ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe

Soema ny ny Soema Soema bibe fince la/Soe